

# بناء شبكة للأمان الاجتماعي

**الصين تشرع في جهود لتحسين نظام التقاعد والرعاية الصحية في هذا البلد الأكثر ازدحاماً بالسكان على مستوى العالم**

ستيف بارنيت وناغيل تشوك  
Steve Barnett and Nigel Chalk

معظم الأوجه هو بمثابة منتج ثانوي مفيد للإصلاحات المبررة في حد ذاتها لحماية الفقراء وتحسين مستويات المعيشة. وبالإضافة إلى ذلك، قد يكون لها بعض الآثار الإيجابية غير المباشرة على بقية العالم؛ إذ سيأتي بعض الزيادة في استهلاك الصين من الواردات، مما سيساعد على تقليل الاختلالات العالمية.

## تحسين نظام المعاشات

عانت الصين لسنوات طويلة من نظام معاشات مفتت ومعقد لا يغطي نسبة كبيرة من السكان ولا يقدم نظام دعم مقنع لمن يশملهم بالرعاية. وهناك فروق شاسعة في أنظمة المعاشات في الأقاليم المختلفة؛ بين سكان الريف والسكان المهاجرين وسكان المدن وحتى بين المهن المختلفة. ودائماً ما كان الانتقال من هذه الشبكة المعقدة إلى نظام أكثر تماسكاً يمثل تحدياً. ورغم ذلك، كان هناك تقدماً ملحوظاً في السنوات الأخيرة.

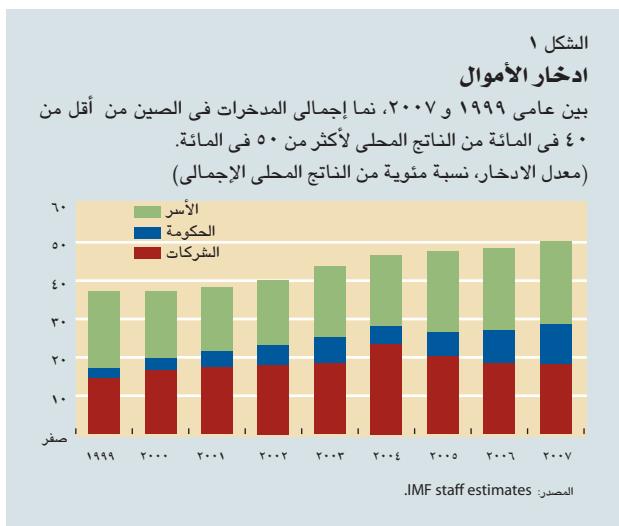
والأهم من كل هذا أنه في خضم الأزمة العالمية أنشأت الحكومة برنامجاً جديداً للمعاشات في المناطق الريفية، ويضم بالفعل أكثر من 55 مليون مشترك، وفي نهاية هذه السنة سيغطي هذا البرنامج نسبة 22% من الأقاليم الريفية. ويقدم هذا البرنامج معاشاً شهرياً أساسياً يتراوح بين 60 و300 يوان حسب المنطقة وحجم حساب كل فرد. والمشاركة في هذا البرنامج طوعية وتتطلب من الأفراد

للأزمة المالية العالمية الأخيرة كثير من الضحايا. فقد انهارت بنوك وتوقفت أسواق وحدثت حالات ركود. وفي خضم هذه الفوضى، من ناحية أخرى، برز أحد التطورات الإيجابية المحتملة؛ وهي تضافر الجهود الصينية من أجل تعزيز شبكتها للأمان الاجتماعي.

عندما انهار الاقتصاد العالمي وتوقفت الطلبات الخارجية على المنتجات الصينية، خاصة من جانب دول الاقتصادات المتقدمة، بدأت الحكومة الصينية النظر للداخل من أجل إيجاد مصادر طلب محلية. ومن ثم وضعت الصين برنامجاً ضخماً للتوسيع المالي مع التركيز بقوة على الإنفاق على البنية التحتية. ومع ذلك، جاء كم لا يستهان به من السياسات التي تهدف إلى تحسين نظام المعاشات في الصين وإدخال نظام رعاية صحية أفضل وأكثر فعالية يشمل كل المواطنين الصينيين. ولم تكن الخطوات التي أقدمت عليها الصين مؤخراً إلا مجرد بداية لجهودها المتعددة كي تقيم شبكة للأمان الاجتماعي من شأنها أن تقلل من عدم المساواة في الدخول وأن تحسن مستويات المعيشة لأكثر من مليون مواطن. وتأتي هذه الإصلاحات التي تقوم بها الصين في الوقت الذي تعاني فيه الاقتصادات المتقدمة – ومن بينها الولايات المتحدة ومعظم البلدان الأوروبية – من تكاليف نظام المعاشات طويل الأجل وتكاليف الرعاية الصحية.

## الحد من الحاجة إلى المدخرات الصينية

يتعلق الأمر بالواقع المتمثل في أن كل شخص في الصين يدخل (انظر الشكل 1). وتعد مدخرات الشركات مرتفعة. وتعد الحكومة مدخراً صافياً. والأسر أيضاً لديها مدخراتها. وليس الأسر فقط هي التي تدخل، ولكن الشباب والكبار هم أكبر المدخرين – وهي الفئات العمرية الأقل ميلاً عادةً للادخار في الاقتصادات المتقدمة (انظر الشكل 2). ويرتبط جزء كبير من مدخرات الصينيين بكار السن بدافع قوي للاحذار والحيطة، نابع من الخوف من أنه في ظل ارتفاع متوسط الأعمار في الصين، قد تستنفذ تكاليف المعيشة أو تكاليف الرعاية الصحية موارد المرأة وتتركه معوزاً في شیخوخته. وحتى الأسر الأصغر سنًا فإنها تواجه خطر المرض الكارثي أو المزن باهظ التكلفة. ويتذرع على المواطنين الصينيين بإيجاد التغطية التأمينية ضد هذه المخاطر الفردية لأن سوق التأمينات الصحية والمعاشات الخاصة في الصين غير متطور. وبالتالي يوجد دافع قوي لدى الأسر للادخار أكثر مما يلزم بغية التأمين الذاتي. وقد يكون الحل هو وجود نظام تأمينات اجتماعية قوي من أجل تقليل الاحتياج لهذا النوع من الادخار التحوطى ومن ثم إعطاء دفعة للاستهلاك الخاص. وإعطاء دفعة للاستهلاك في



بهدف ضمان توفير رعاية صحية فعالة وبأسعار في متناول جميع السكان بحلول عام ٢٠٢٠. وتتمثل الأهداف الرئيسية فيما يلي:

- **زيادة المساواة في الرعاية الصحية عن طريق زيادة خدمات الرعاية الصحية إلى حد كبير في المناطق الريفية وتوسيع نطاق الاستفادة من برامج التأمين الصحي وتقليل قيمة الاشتراك بالنسبة للأسر. فعلى سبيل المثال، تسترد الأسر في الريف حالياً ٥٥٪ من النفقات، مما يظهر التقدم الملحوظ في السنوات الأخيرة – إذ كانت النسبة أقل من ٣٠٪ عام ٢٠٠٤ – والنطاق المتاح لتحقيق تحسينات إضافية.**

- **تقليل التكاليف عن طريق مجموعة من برامج إعادة تنظيم أسعار الدواء والخدمات الطبية وإلغاء حواجز الإفراط في استخدام الإجراءات الطبية والأدوية. ومع الوقت، سوف ينتقل هذا النظام من مرحلة دفع رسوم للخدمات الطبية الفردية، إلى سداد دفعات إجمالية واحدة لتقديمي الخدمة مسيرة طبقاً للحالة المرضية.**

- **زيادة تجميع المخاطر عن طريق زيادة المشاركة في خطط التأمين الصحي وزيادة إمكانية نقل برامج التأمين.**

- **تحسين الجودة عن طريق زيادة التدريب والبحوث، وتطوير الرقابة والتنظيم ومعايير الجودة للأطباء والمستشفيات والأدوية، وتعزيز مكافحة المرض والخدمات الوقائية والخدمات الخاصة برعاية الأمهات وخدمات رعاية الأطفال؛ إضافة إلى توافر التوعية الصحية الممولة من الموارد العامة.**

وفي إطار هذه الجهود، سيزيد الإنفاق العام على الرعاية الصحية بنحو ٣٪ من إجمالي الناتج المحلي في الفترة ما بين ٢٠٠٩ و ٢٠١١. وسيوجه نحو ثلثي هذا التمويل الإضافي إلى توسيع تغطية التأمين في المناطق الريفية والمتقدعين والعاملين وطلاب الجامعات والعمال المهاجرين داخلية الذين يعيشون في المناطق الحضرية. وبنهاية عام ٢٠١١ تعتزم الحكومة تغطية ٩٠٪ من السكان بشكل من أشكال التأمين الصحي. وسيتمثل جزء من هذه الزيادة في التغطية التأمينية في زيادة الدعم للأسر في الريف والذي يensem في برامج التأمين الصحي. وسوف توجه مبالغ إضافية أيضاً لضمان استفادة جميع المناطق الريفية من مستشفيات المقاطعات ومراكم الصحة في البلدات وعيادات القرى. ولتحقيق هذه الغاية، تعزم الحكومة بناء ٢٩ ألف مركز صحي في البلدات و ٢٠٠٠ مستشفى في المقاطعات خلال السنوات الثلاث القادمة. وتعزم الحكومة أيضاد تدريب ١٤ مليون متخصص جديد في مجال الرعاية الصحية لتوفير العماله في كل هذه المرافق.

ورغم أن الوقت لا يزال مبكراً لتقييم النتائج، فقد جعلت الحكومة من أهم أولوياتها تعزيز نظام الرعاية الصحية وتطبيق ذلك بطريقة مستدامة وتجنب مشكلات المالية العامة التي يسببها تزايد تكفة الرعاية الصحية في العديد من الاقتصادات المتقدمة. ومن الواضح أن الصين لديها التزام متعدد بتوفير نظام رعاية صحية عالي الجودة ونظام معاشات تقاعدي أساسى شامل لجميع المواطنين الصينيين. ويجب أن يقلل هذا الأمر من المخاطر التي يتعرض لها كبار السن، ويزورون الوقت مع توافر المصداقية بأن الحكومة توفر رعاية صحية جيدة وأن هذه الرعاية متاحة على نطاق واسع، سوف يؤدي ذلك إلى خفض الدافع على المستويات العالية من الادخار التحوطى. ■

ستيف بارنيت هو نائب رئيس قسم ونائبل تشوك مستشار أول في إدارة آسيا والمحيط الهادئ بصناديق النقد الدولي.

دفع اشتراكات سنوية تتراوح عادة بين ١٠٠ و ٥٠٠ يوان. وتأتي الموارد المالية الإضافية من مزيج من الحكومات المركزية والمحلية وحكومات الأقاليم، ولكن الحكومة المركزية هي التي تغطي معظم التكاليف في الأقاليم الغربية والداخلية ذات الدخل الأقل. وسيساعد هذا الإصلاح في دعم الاستهلاك عن طريق تقليل الادخار التحوطى، وأيضاً بشكل مباشر عن طريق زيادة دخول المقيددين، وهناك أكثر من ٦٠ مليون شخص طالبوا بالفعل بالحصول على الاستحقاقات.

وفي الوقت الذي تم فيه التوسع في حجم المعاش التقاعدي الأساسي، هناك جهود جارية لتحسين العمل في معاشات المناطق الحضرية. وأدخلت الحكومة برنامجاً يسمح بنقل هذه المعاشات عبر الأقاليم واحتساب الاشتراكات في إقليم ما باعتبارها رصيداً عند التقاعد، حتى وإن انتقل هذا الشخص لاحقاً إلى إقليم آخر. ومن المنتظر أن تؤدي هذه الإصلاحات إلى تيسير حركة العمالة. وإضافة إلى ذلك، تعمل أقاليم كثيرة على زيادة تجميع المخاطر عن طريق تجميع اشتراكات ومصروفات صناديق المعاشات في مختلف أنحاء الإقليم بأكمله.

ورغم أن التغييرات التي تم تنفيذها في ذروة الأزمة العالمية قطعت شوطاً طويلاً نحو تحسين النظام القائم حالياً، فإن الحاجة لا تزال قائمة لاتخاذ إجراءات كثيرة. وعلى وجه التحديد، هناك الكثير من الجهود التي يمكنبذلها لزيادة توحيد برامج المعاشات في أنحاء البلاد بغية تسهيل انتقالها وضمان المساواة بين المناطق الجغرافية. وإضافة إلى ذلك، فإن تبسيط النظام الحالي لبرامج المعاشات الإقليمية والقومية والوظيفية له ما يبرره. وعلى السلطات أيضاً أن تعمل من أجل الوصول للهدف المنشود وهو تجميع المخاطر على المستوى القومي لضمان تطور نظام المعاشات في الصين بحيث يصبح شبكة أمان حقيقة وفعالة من شأنها أن تضمن الحد الأدنى من مستوى المعيشة لكل المسنين الصينيين، ومن ثم التقليل من دوافعهم لتحقيق مستويات عالية من المدخرات التحوطية. وفي الوقت نفسه، فإن الفرصة سانحة أمام الصين للتعلم من أخطاء الاقتصادات المتقدمة، وللتأكيد من قدرتها على إدارة تكاليف إصلاحات المعاشات من المالية العامة في الأجلين القصير والطويل.

## توسيع تغطية الرعاية الصحية

إضافة إلى التغييرات التي أدخلت في مجال الضمان الاجتماعي، أعلنت الصين عام ٢٠٠٩ عن إجراء إصلاح شامل لنظام الرعاية الصحية يمتد لمدة ثلاثة أعوام

الشكل ٢

### الكبار والصغر

تمثل الأسر التي يعولها الكبار والصغر الشريحة الأكبر من المدخرين.  
(متوسط معدل وفورات الأسر، % من إجمالي الناتج المحلي)

